

TAPOLCZAI LAPOK

Megjelen minden vasárnap.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN. KIADÓ ÉS TULAJDONOS: LÓWY R.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.
Kéziratokat vissza nem adunkElőfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.Hirdetmények: megegyezés szerint.
Nyílt-tér sora: 1 korona

A pálinkaivás korlátozása.

Még a tavasz folyamán az „Omge“ egyik bizottsága azt a tervet vetette fel, hogy a korcsmák vasárnapi szünetelését kellene életbe léptetni, hogy ezzel a nép korhelykedési hajlamait korlátozzák.

Alig hiszszük, hogy ez a terv kivihető leend, jóllehet tudunk államokat, hol ez már régóta törvény, de már magában az, hogy ilyen komoly alakban merült fel a kérdés, tisztán illusztrálja, hogy milyen kétségbeesettek lehetnek a viszonyok országszerte, a nép iszákossága tekintetében, s hogy valamiképen segíteni kellene a dolgon.

Nemcsak a nép elszegényedése és munkátlansága következik az iszákosságból, de ami rettenetesebb, a faj degenerálódása is.

Eddig még az a szerencsénk volt, hogy legalább a magyar vidékeken a nép inkább bort ivott és nem pálinkát, ma azonban már az aranykalaszszal ékes rónaságokon, sőt még a bortermő vidékeken is, ahol a nép a filloxera pusztítása alatt szokott hozzá, a vitriolos pálinka járja. És általános a nézet, hogy ez ellen tenni nem lehet, mert ez a kincstár jövedelme, az állam haszna.

Pedig az államnak több hasznát hoz a pálinkafőzésnél, ha józan, egészséges népet nevel, amely tud dolgozni, beválik katonának és egészségesen szaporodik. Az államnak nincsen, nem

lehet szüksége olyan jövedelemre, melynek garasaihoz az oktalan nép vére tapad.

Igen is, vére, mert a pálinka kiszívja a vérét, kiszáritja a velejét annak, aki mértektelenül él vele s hetediziglen tönkre teszi a nemzedéket, megbüntetvén az apák bűneit a fiakban.

Tessék csak megnézni az alkoholisták szülői rachtikus gyermekeit s tessék csak bejárni az iskolákat, a kórházak és tébolydák kórtermeit, megláthatjuk, hogy mennyi hülyét, mennyi nyomorúságot tud előidézni a pálinka.

A nyomorúságban élő embernek éppen a pálinka a legkönnyebben megszerezhető élvezeti cikk, ha pár fillérje van, kenyér helyett inkább pálinkát vesz, amiből még csecsemő gyermekét is megitatja, — s ha egyszer rákapott, akkor már el nem lehet nélküle.

Ha az „Omge“ komolyan szándékozik valamit tenni ez irányban, akkor ne a korcsmák vasárnapi munkaszünetét szorgalmazza, de inkább a pálinkamérések korlátozását, a jobb minőségben és drágábban való árulását, a könnyű asztali borok fogyasztási adójának eltörlését és a korcsmai hitel lehetetlenné tételét azzal, hogy azt perelni ne lehessen.

Ily intézkedések mellett a vasárnapi korcsmazás veszedelmei jóval kevesbednek s a nép a drága pálinka s az olcsó bor mellett talán könnyebben ráter a kevésbé veszedelmes borivásra.

Egyesületeink életéről.

Az egyesületek általában a közművelődést, a hazafiás érzület ápolását és jótékonyág gyakorlását tűzik ki céljukul.

Nélkülözhetetlen az egyesülés a művelődésre, mely fentartja a szellem hajlékonyságát. A sokszor fárasztó napi munka után, az egyesületbe üdülni, eszméket cserélni megyünk, ami a lelket ugyszólván felfrissíti, s gyakran mélyebb gondolkozásra készíti. Minden közművelődési egyesület e mellett a hazafiás érzület ápolását és tisztességes szórakozást is célozza.

A jótékonyágot gyakorló egyesületek tűztek ki legszebb célt; a felebaráti segítség célját, amely mindenk felett áll, legyen az a szegénységben sanyalódó felebarát anyagi gyámoltása, vagy a vészben szenvedő embertárs segítségére alakult humanus egyesület.

Meg kell még emlékezni azon egyesületekről, amelyek tisztán a szórakozás, sportüzés céljából alakultak. Ezek birnak legkisebb haszonnal.

Az egyesületi élet valóban csak ősz tájékan indul meg, mikor a természet hervadása az enyészetet juttatja eszünkbe. Ilyenkor kezd — ott, ahol — a társaskörök tevékenysége megindulni.

Magyarországon általában nagy mennyiségben alakultak egyesületek. A nagyvárosoktól a legutolsó faluig mindenütt van több-kevesebb egyesü-

TAPOLCZAI LAPOK TÁRCÁJA.

A régi mese.

I.

A fürdőbe új vendég érkezett. Egy hatalmas, széllesváltu, gyönyörű asszony, ama feltűnő asszonyok fajtájából, akik különös gondolatokat ébresztenek a férfiakban. Puha járása, mozdulatai, amelyek olyanok voltak, mint a tigrisé, villámzó szemei azonnal rabul ejtették a férfiak szívét, s megérkezése után rövid fél óra múlva nem volt a fürdő tájékan ember, aki ne azon a kérdésen tűnődött volna:

— Ki ez a pompás nő?

Neki estek a kurlistának és csakugyan az aznap érkezett két-háromszáz vendég közül szerencsésen ki is böngésztek a következőket!

Madame Subotics kis leányával és szolgálószemélyzetével Moszkvából, lakik az Aprodite villában.

— Teringettét, tehát orosz! — állapította meg magában lelkendezve de Jeanville vicomte, a fiatal francia diplomata, illik megismerkednem vele. A francia orosz barátság csak erősebb lesz ezzel az új kötélekkel.

Délután a zenepavillon előtti sétányon egyre ott lábatlankodott az asszony körül. Mikor a zenekar egy orosz indulót játszott, zajosan, feltűnést kelteve tapsolt, azután ahhoz

a már nem szokatlan módhoz fordult, hogy erős barátságot kezdett az asszony kislányával. Titokban bonbonokat csusztatott a kislány kezébe, néha virágot s így már csak pillanatok kérdése volt, hogy elhatározó lépéssel odaálljon az asszony elé s finoman meghajtván magát, bemutatkozzék a következőképpen:

— De Jeanville vicomte, aki Franciaország hódolatát leteszi íme a legszebb orosz asszony lábaihoz!

Szóról-szóra így is történt. De Jeanville exszellált azokkal az illatos és könnyed bőkokkal, amelyeket a franciák a hajósok korából hagyományként őriztek meg s a pompás orosz asszony felkacagott:

— Vicomte ur! Önnek nem lehet ellentállni. A mai reunionon öné a második negyeselem . . .

II.

De Jeanville vicomte a szép orosz asszony lovagja lett. Madame Suboticsról általában tudtak, hogy odahaza Moszkvában igen nagy befolyása van. Férje, aki posztószállítója volt a japáni harctérre indított orosz seregnek s barátja a nagyhercegnek, akik Subotics ur posztóit rendszerint nem is küldték a harctérre, hiszen ugyanis rongygyá lőtték volna a japán golyók — szóval a moszkvai posztógyáros igen nagyfontosságú személyiség volt Oroszországban.

A fiatal francia diplomata már azzal is finom érzéket áruolt el, hogy egy igen nagyfontosságú személyiség feleségének udvarolt.

Ezzel bejutott az orosz háború pártba és a maga diplomáciai pályájának új szféráiba emelkedett.

Madame Subotics az Aphrodite villának első emeletén lakott. Huszonkét szoba volt az első emeleten s azt mind ez a pompás orosz nő lakta. De Jeanville minden délután vendége volt orosz barátjának. Öt órakor az estebéd előtt megjelent a szalonjában és várta, amíg a szép asszony a kis Darinkával, a nagycsontú kis orosz lánykával és az angol társalkodónőjével megjelenik s elfogadja karját, hogy az ebédőbe vezesse.

III.

— Ej, ej, irigylésre méltó ember ön, vicomte! — mondotta a hórihorgas fölborszolt bajszú német gárdakapitány, aki a német császár gárdistái közül való volt, s civil ruhában úgy festett, mintha kölcsönkérte volna.

— Irigylésre méltó ember . . .

— Miért?

— Ilyen szép asszony barátja! Hogy csinálta?

A vicomte finoman mosolygott és elhárítólag intett a kezével. A német császár katonája folytatta:

— Az egész fürdő irigylő önt. Napoleon Josephine nem lehetett pompásabb asszony, mint Madame Subotics. Hiába, önök franciák értenek az ilyesmihez. Mi, németek nehézkesek vagyunk az olyan párbajhoz, ahol az asszony az ellenfél. Önök könnyű sima, fűrge

let. Ezzel nem azt akarjuk mondani, hogy ellene vagyunk a társulás eme eszméjének. Különösen akkor nem, ha azok megfelelnek céljuknak, azt elérni iparkodnak és ebben a szeltemben munkálkodnak felvirágoztatásukra. Hanem sajnós, nem így van. Egy másik baj, hogy ahol sok egyesület van, ott a társadalmi erők nagyon szétforgácsolódnak, különösen kisebb városokban, ahol ahány foglalkozás, rang, rend van, annyi az egyesület, s így alig van olyan, amely mozgó szerepet tudna vinni a társadalomban. Hozzájárul gyakran amaz átkos szokás, hogy az egy foglalkozású, egy intézményt szolgáló tagok között is a klikk-rendszer uralkodik. Szembetűnően észlelhetjük ezt, ha az egyesületek beléletét figyeljük. A rangkorság, a pöffeszkedés, mint a fába fészkelődött szu, pusztítja az egyesület erejét.

Az az ember, aki tulteszi magát a társadalmi élet e rákfenéjén, minden szórakozását a kártyaasztalnál keresi.

Nem azok ma a kaszinók, ahogy azokat Szécsényi megalkotta. Csak arra jó, hogy egyes emberek hiúságának tért adjon, vagy hogy néhányan a kisvárosi pletykákon rágódjanak.

A legtöbb egyesület gyermekéveit, vagy mondjuk, csecsemő hónapjait a lelkesedés meg-megvillanó lángja táplálja, de csak ideig-óráig, hogy annál hamarabb kifáradjon, elaludjék, vagy a vele született gyengeségben végkép megszűnjék.

Az egyesületek vezetői nagyon elhibázzák a nemes intenciókat, mikor letérnek azon útról, amelyen az egyesület életképessége lehet csak biztosítva.

Legyen az bármilyen egyesület, a melyben a személyes érdek, egyesek hatalmaskodása vagy feltűnni vágyó pöffeszkedés út tanyát, ott megszűnik az egészséges egyesületi élet további fejlődése.

A széjjelhúzás, a klikk rendszer, mint valami fekete felhőfoslány vonul át az egyesületi élet égboltján, és minden percben attól lehet félni, hogy most tör ki a vihar. Gyakran menydörög az elégedetlenek szava. Ilyenkor látjuk csak, hogy mily csunyán pusztít a társalkodás vihar.

Hibás, beteges állapot ez. Nem lehet eléggé hangoztatnunk, hogy főleg a vidéken nem szabad kasztokra szakadnunk, mert a vidék szellemi ereje csak úgy hat, ha az erők egyesülnek. A csip-csup egyesületek kasztrendszer, különösen ha azok egyéb célt is szem elől tévesztenek, nem szolgálják sem a közmivelődést, se a község, se a segélyre szoruló szegények, se az ipar, se a társasélet egyéb ügyeit.

Nézzük csak magunkat. Tapolcán van tizenegy egyesület. Ezek közül hat közmivelődési, öt jótékonyági és egy sportegyesület.

A tizenegy egyesület közül az egyik már néhány év óta haldoklik, a többi, több-kevesebb eredménnyel működik; a jótékony egyesületek teljesítik nemes hivatásukat. A legtöbbnek egy közös vonása: a mulatni vágyás.

Van olyan egyesület, mely mást sem tesz, mint tánciskolát meg bált rendez. Ebből áll tevékenységük. Ebben „merítik ki“ erejüket, melyet a tagok társulása teremtett. Több egy-letről nem is olvas az ember máskor, mint mikor bált rendeznek. Nem mondom, hogy a társas élet fellendítése nem célja az egyesületeknek; de nem egyedüli célja.

Minden egyesületnek van működési tere. Mindegyiknek van bizonyos alapszabályokban meghatározott célja. Ennek érdekében azonban nagyon keveset tesznek. Nagyot helytelen dolog, hogy léha dolgokra pazarolják erejüket. Sokkal komolyabb mozgalmakban kellene résztvenniük.

Ettől azonban következetesen tartózkodnak.

Szeretném, ha az egyesületek az ideai szezonban megcáfolnák megfigyeléseimet.

H I R E K.

Athelyezés. Az igazságügyminiszter Sinkovitz Géza zalaegerszegi törvényszéki aljegyzőt a szekszárdi járásbíróshoz helyezte át.

Főuri esküvő. Festetics Alex grófkisasszony esküvője Windischgrätz Károly herceggel folyó hó 22-én lesz a keszthelyi római katolikus templomban.

A hivatalos lapból. A belügyminiszter Zalavármegyében a lesencetomaji anyakönyvi kerületbe Barthalos Dezső jegyzőgyakornokot anyakönyvvezető helyettesé kinevezte.

Zalamegye és a választói jog. A „Zala“ lap társunk írja: „Kristóffy belügyi ügyvivő egy interviu alakjában felel Tisza Istvánnak „Az Ujság“-ban az általános választói jog elleni cikkére. Kristóffy statisztikailag azt bizonyítja, hogy az általános szavazati jog behozatala nemcsak hogy nem árt, de éppen kedvez a magyar nemzetiség ügyének és csak öt megye lesz az országban, melyben az általános választói jog le fogja rontani a magyar szavazók eddigi abszolút többségét. Ezen öt megye közt van Zalamegye is. Megnyugtathatjuk az aggódókat, hogy ha mindenütt oly jól állana a magyar nemzetiség ügye, mint a mi megyénkben, akkor máról-holnapra bátran be lehetne hozni az általános szavazati jog intézményét, mert ha van is idegen ajku lakosság megyénkben, olyan nincs, mely ne lenne szívben lélekben magyar.”

Darányi Ignác jelölése Budán. A Budán megüresedett II. kerületi országgyűlési képviselőség jelöltségének elfogadására egy küldöttség járt Darányinál. Darányi kijelentette, hogy a jelölést el nem fogadja, hanem megtartja a tapolcai választókerület mandátumát.

Halálozás. Flieg József előkelő tapolcai kereskedő folyó hó 12-én, hosszas szenvedés után, 70 éves korában meghalt. Már a folyó év elejétől állandóan gyengélkedett, munkaszeretete azonban nem ismert pihenést, mert a sorvasztó kór dacára, mely napról-napra emésztette, még néhány hét előtt is arra ösztönözte, hogy állandóan üzletében tartózkodjék. Negy hete, hogy üzletétől távol volt, mely idő alatt rohamosan közeledett végórája, míg csütörtökön éjjel a halál megváltotta szenvedésétől. 45 évig volt Tapolcán virágzó

vitórral harcolnak, mi nehéz lovassági kardokkal . . .

A derék gárdakapitány komolyan el volt keseredve a kis francia diplomata sikere miatt. Vele soha még nem esett meg ilyen szerencse.

IV.

A vicomte nagyokat sóhajtott az ebédnél. Szórakozottan kanalazta a ráklevést és úgy leszegette a fejét, mint egy komor bika.

— Mi baja? — kérdezte Madame Subotics a kis franciától — Miért sóhajtsz akkorákat, hogy majd lefúj bennünket az asztal mellől.

A diplomata elvesztette a fejét, őszintén kipakkolt.

Nézze, — mondta halk keserű hangon az asszonynak — az egész világ irigyel engem a maga barátságáért. Ahogy itt egymás mellett ebédelünk, az irigység apró, zöld lángjai lobognak a férfiak szemében. Nézzen csak körül. Nincs igazam?

Az asszony felkacagott:

— Aztán csak örvendjen neki.

— Örvendjek? Minek? Megszégyenít ez az irigykedés. Fűrdöm egy olyan dicsőség fényében, amelyben nincs részem. Én éppen olyan távol állok magától, mint ezek itt körülöttem. Barátja vagyok magának? Hiszen tudja, hogy asszony és férfi közt nincs barátság s az emberek, mikor a maga barátjának mondanak engem, mást gondolnak alatta. Vagy megvalósíthatom az emberek gondolatát, vagy üzzön el inkább magától.

Az asszony újra nevetett s csak ennyit felelt:

— Maga gyerek!

A diplomata észhez tért. Visszanyerte sima, könnyed modorát és szintén nevetve mondta:

— Igaza lehet. Talán így jobb. Apropos, ki az az öreg bácsi, akivel mindennap találkozom a szalonjában? Ő rendszerint távozik, amikor én érkezem . . . Egymás mellett haladunk el.

— A jogügyi tanácsadóm, igen jóra való öreg ur.

És a szép asszony semmit mondóan nézett a levegőbe.

V.

Madame Subotics a kis lányával, társalkodónőjével és szolgaszemélyzetével elutazott. Otthagytá a huszonkét szobát, a kurát, vicomte-ot, mindent.

De Jeanville kikísérte a pályaudvarra. Nagyon meg volt hatva.

Mikor visszasétált a pályaudvarról, egy ember haladt utána vidáman fűtyörészve. A szép asszony jogügyi tanácsadója volt. A jogügyi tanácsadó szintén ott volt a bucsuzásnál s most öregek közlekenységgel fordult a vicomtehoz:

— Ladix államtanácsos vagyok!

— Madame Subotics jogügyi tanácsadója, nemde?

Az öreg ur nevetett:

— Dehogyan!

— Hogyan?

— Ladix államtanácsos vagyok, amint

mondani szerencsém volt. Sohase voltam Subotics asszony jogügyi tanácsadója.

— Hát?

— Csupán a barátja.

— Ah! Ah!

A diplomata huncutul nevetett.

— Mint én? — gondolta magában.

Az államtanácsos valahogy leolvashatta róla ezt a gondolatot, mert némi gunynyal mondta:

— Nem úgy, fiatal barátom! Én csakugyan a barátja voltam a szép asszonynak. S miután férfi és asszony között a szó szoros értelmében vett barátság nincs, tehát elképzelheti a többit . . .

A kis vicomte megnyult arccal hallgatta az államtanácsost. Az öreg kissé elkomolyodva folytatta:

— Így volt. Ismeri az aescopusi mesét, a nyul és a csiga históriáját? . . .

Nos hát én voltam a csiga . . . Hamarabb értem célt. Ez az élet! Fejtetőre állítja a valószínűségeket. Az az asszony szeretőm volt.

A vicomte bambán bámult az államtanácsosra:

— Hogy lehetséges ez?

Az államtanácsos atyai hangon mondta:

— A fiatalág az illúzió, a káprázat, az öregség a matematika. Az okos asszony jobban becsüli meg mindig az öreg, de hű gavallért, mint a fiatal, de cselcsap lovagot. Egyébként ne busuljon. A francia-orosz szövetség mit sem vesztett ezáltal; — én is francia vagyok . . .

Pakots József.

üzlete. Minden közéleti, hasznos mozgalomban részt vett. A régebbi időben rövid ideig község-bíró is volt. A „Tapolcai Takarekpénztár részvénytársaság”-nak alapító és igazgatói tagja, a tűzoltó egyesület és más jótékony célú és közmívelődési egyesületnek lelkes pártfogója. Temetése folyó hó 13-án volt, Tapolca és vidéke közönségének, a testületileg kivonult egyesületek nagyszámu részvevőivel. A család- és a rokonságon kívül koszorút helyezett koporsójára a „Tapolcai Takarekpénztár részvénytársaság” és a „Kaszinó-egyesület”. A „Tapolcai Takarekpénztár” gyászjelentésén kívül a család az alábbi gyászjelentést bocsájtotta ki: Özvegy Flieg Józsefné a saját, egy gyermekei, Margit, férjezett Glazer Sandorné, Ferenc, József, Jenő, unokái: Sándor, Irén, veje: Glazer Sándor és az összes rokonság nevében fájdalommal telt szívvel tudatja, forron szeretett férj, apa, nagypapa, ipa és rokonnak, Flieg Józsefnének folyó hó 12-én, éjjel 1 órakor, életének 70., boldog házasságának 41-ik évében, a haldoklók szentségének ajtatos felvétele után történt gyászos elhunytat. A megboldogult hült tetemei folyó hó 13-án délután 4 órakor fognak a tapolcai római katolikus sircsérben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szent mise áldozat pedig folyó hó 14-én reggel 8 órakor fog a tapolcai római katolikus templomban az Urnak bemutatni. Tapolca, 1905. október hó 12-én. Áldás és béke lengjen porai felett.

Zalavármegye törvényhatósági bizottsága f. hó 19-én d. e. 10 órakor a vármegye-ház gyűléstermében rendkívüli közgyűlést tart, melynek kizárólagos tárgyát képezik: Az egyesült ellenzéki pártok vezéreinek 1905. szept. 23-iki becsi fogadtatása; az 1905. okt. 10-én megnyitandó országgyűlés újbóli elnapolása elleni tiltakozás tárgyában a hatvanas bizottság által beadandó indítványok, végül az országot ért sérelmek mikénti orvoslása feletti határozat hozatal. A gyűlést Csertán Károly Zalavármegye alispánja hívta össze.

A tanítók szőlő- és borgazdasági tanfolyamának vizsgálata folyó hó 21-én, szombaton délelőtt lesz megtartva a helybeli magyar királyi állami vincellérszkolában. A tanfolyamot hallgató tanítók úgy az elméleti, mint pedig a gyakorlati ismeretekből vizsgálatot fognak tenni és annak eredményeképpen bizonyítványt kapnak. A vizsgálaton a földművelésügyi miniszterium hivatalos kiküldöttjén kívül részt vesz a megyei királyi tanfelügyelő. A helybeli és vidéki érdeklődőket pedig ez uton is szívesen meghívja az intézet igazgatója.

Megkezdődnek az előadások. A difteritisz járvány miatt bezárt, helybeli elemi iskolákban, holnap megkezdődnek a rendszeres előadások.

Tapolca község képviselőtestülete ma délelőtt 11 órakor gyűlést tart. Tárty: 1. A hus és borfogyasztási adó berbeadás. 2. Grünfeld József telepedési engedélye. 3. Faiskolakezelő évi jelentése.

Tanítók táncestélye. A tapolcai szőlő- és borgazdasági tanfolyam tanító-hallgatói tegnap este a „Balaton-szálló”-ban táncal egybekötött zartkörű estélyt rendeztek, melyen a helybeliek és vidékiek közül többen részt vettek.

A Tapolcai Iparos Ifjak Önképző Köre folyó hó 12-én este 8 órakor választmányi gyűlést tartott. A gyűlés tárgya volt az egyesület téli programjának megállapítása. A hosszú nyári szünet után ugyanis az egyesületi élet már kezd élenkülülni és így a választmányának gondoskodnia kell, hogy az egyesület tagjainak, azok hozzátartozóinak és mindazoknak, kik ezen egyesület iránt érdeklődnek, tanulást és szórakozást nyújtsanak. Elhatározta a választmány, hogy havonta felolvasó estélyeket rendeznek a Kör helyiségeiben, beléptidj nélkül, melyen természetesen a Kör tagjai fognak szerepelni, kéthetenként pedig vitaestélyek tartatnak. Határozatott továbbá két napilap és egy élclap megrendelése. Ezenkívül rendelkezésre áll egy a rendes, mint a pártoló tagoknak a Kör 500 kötetes könyvtára, melyet a választmány folyton gyarapít. Tagok gyűjtése céljából a választmány felhívást fog intézni a város összes iparos-munkásaihoz, felszó-

líván őket a Körbe való belépésre és két hónapra felüggeszti a beiratási díjak fizetését, ezzel is megkönnyíteni óhajtván az egyesületbe való belépést. Az első felolvasó estély folyó hó 29-én tartatik meg, melyen vendégeket szívesen látnak, lesz egy felolvasás, két szavalat, egy trefás monológ és egy énekszam. A Kör vezetősége ez uton is kerli a közönség jóindulatu pártolását.

„Szegedi Róza emléke” cím alatt, Zombori Andor sümegi állami reáliskolai tanár szerkesztésével és összeállításával a sümegi „Kisfaludy-kaszinó” egy tartalmas füzetet adott ki a folyó évi május hó 28-án Sümegen lefolyt Szegedy Róza emlékmű teleplezési ünnepélye alkalmából. A füzet előszavában dr. Lukonich Gábor emlékezik meg az ünnepélyről, majd Zombori Andor tanár „Kisfaludy Sándor és Szegedy Róza”-ról értekezik. Bozók János „A sümegi Kisfaludy szobrok”-at írja le. A Szegedy Róza emlékmű történetét Eles Károly vázolja. Majd az emlékmű teleplezési ünnepélyt Lőb Ernő írja le, az elmondott alkalmi beszédekkel és költeményekkel. Az értékes irodalmi füzet, Sümeg község lelkes és munkás polgárainak hazafias és művelt eröltérére vall.

Több figyelem! A folyó hó 13-án nagyszámu résztvevővel végbement temetés alkalmával egy uri-ember egyik kereskedés elé kirakott söprűben, mely egészen a gyalogjárón volt, megbötött és elesett. Ilyen tömeges menetnél jó volna a könnyen mozdítható tárgyakat az utból elrakni, mert ugyan ki állt volna jót azért, ha éppen kezét vagy lábát törli az illető. Jó lesz az intő példát megszívlelni!

„Nincs rendőrünk, hanem csak községi szolgánk”, mert ilyeneknek minősíti a törvény a nálunk rendőrnek csufolt egyéneket, akiknek nem szolgálati, hanem *szolgai* szabályzatuk van, ami csak a szorosabb értelemben vett szolgai munkákat szabja meg, rendőri szolgálatot így hát ritkán teljesíthetnek, mert hát egyéb elfoglaltságuk azt alig engedi, mert az őrmester a vágóhídon a vágást ellenőrzi, vagy egyéb kisebb dolgok után néz, egy allandoan az őrtanyán tartozkodik, egy az utak rendezését ellenőrzi, egy vagy kettő kezbesít, egy vagy kettő a csendőrségnek vagy pénzügyőröknek nyomozásban, vagy más egyéb dologban előjáró h lyett segít, egy pedig parki szolgai munkát végez. Hát nem marad a rend fenntartására senki, különösen ha sok az említett elfoglaltság. Így hát szorosabb értelemben vett rendőri szolgálatot nem teljesíthetnek, de meg erre igazán nincs s így nem is lehet rendőrszolgálati szabályzat. Talán kérelmezni lehetne a megye alispánjától, hogy mivel ezen városi szolgák éjjeli őri szolgálatot is végeznek, felelősök legyenek, akiknek hatásköre ne csak a szolgai munkák teljesítésére, hanem a rendőrszolgálatra is kiterjedjen. Ajánljuk az ügyet a képviselőtestület figyelmébe.

Hibák. Egy-egy figyelmezőbb séta alkalmával sok javítandó dolgot veszünk észre itt is, ott is. Az utakra és utcákra újonnan ültetett fák egy része, öntözés hiányában elpusztult. A temető előtti tér kerítése szétrombálva, a ducok felszedve hevernek. Az utcák piszkosak. E jóindulatu figyelmeztetésünket és a mulasztások orvoslását ajánljuk az arra hivatottak pártfogásába.

Akik a vasutról lekesnek. A kereskedelemügyi miniszteriumba, mint értesülünk, nagyon üdvös újítást terveznek a Máv. vasutaknál. Az újítás abban áll, hogyha valamelyik vonat késik, a késésről a rajta érkezett utasoknak igazolványt adnak. Ezen újításnak előnyét főképen a városok közelében lakó hivatalnokok élvezik, kik késésüket igazolni tudják, fontos azankivü: a bírósági tárgyalásoknál is, ha valaki a tárgyalást vonatkozás miatt elmulasztja.

Megszűnt sertésvész. Badacsony-tomajon megszűnt a sertésvész.

Dolgozik a „murci”. Egész sorozatát kaptuk, valószínűleg az ideai jó murcitol kapott hősökdeből eredő verekedéseknek. Kisapátiban folyó hó 8-án este a korezmában mulattak a legények, miközben a házsártoskodó természetű Simon Janost, ki minden-

kibe belekötött, életveszélyesen összeszurkálták. A főtettes — mint halljuk — Tarr József nevű legény volt.

Mindszentkállán Fekete József Fekete Martont úgy helyben hagyta, hogy a kapott sebeiben legalább két hétig feküdni fog.

Tóth István tapolcai lakos, kőműves-segéd Kozári József asztalos-segédet úgy felkérte, hogy ez a kapott nyaklevest legalább 8 napig sinya.

Felsőörsön pedig Varga János szabad-szentkirályi és Varga Lajos almádi lakosok Gelencser Jánosnak álltak útját és minden ok nélkül utilegeln kezdték. A garázdálkodókat feljelentették.

A „szerelem sötét vere”, ebbe vitte Czanka Ferenc kisörsi lakost is a kilencedik parancs, mert hát a felebarátja, Horváth Ignác feleséget elkívánta, amiért azután Horváth haragra lobbant és csabító szomszédját éjjel az ablakon át meglötte. A lövés Czankát a jobb karján érte, ami egy időre bizonyára le fogja heves veret hűteni. — Ne bántsd a másét.

Garázda legények. Kovács Mihály, Kovács János, Kovács György, Szabó János, Pipics Károly, Pipics János és Kerek Mihály gyulakeszi legények folyó hó 8-án délután Ángyán József ottani lakos házának összes ablakait bevették, majd Mózer Jenő ottani földbirtokos udvarára mentek és a virágagyakat megrongálták. A garázda legényeket a királyi ügyészségnek feljelentették.

Szőlőbirtokosok és szőlőtelepítők figyelmébe. A szőlőtelepítések és régebbi ültetvényekben mutatkozó hiányok pótlásának eredménye az elültetett oltványok minőségétől függ. Ép ezért nagy fontossággal bír minden szőlőtermelő részere tudni azt, hogy az ország nagyszámu oltványtelepein hogyan fejlődtek az oltványok az elmúlt rendkívüli száraz nyár folyamán. Az az oltvány, amely az abnormalis szárazság következtében kevés levelet és rövid hajtást hozott, amely a szárazság folytán nem volt képes tartalék-tápanyagot magában felhalmozni, soha sem fogja a kívánt eredményt adni. Ellenben szépen fejlődött oltvány még kevésbé jó kezelés mellett is a szőlőben mindjobban fejlődik és szakszerű ápolásnál már korán hoz hasznót és bőven téríti meg az ápolás költségeit. Hogy mely oltványtelepről szerezzé be szükségletet az elmúlt nyár nagy szárazsága után azt a szőlőbirtokos egymagában nem igen tudja megítélni, mivel nincsen abban a helyzetben, hogy személyes látogatás útján szerezzén meggyőződést az egyes telepek mikénti kezeleséről és oltványainak minőségéről. Jó szolgálatot vélnék szállítani, aminőt a olvasóinknak, amidőn arról értesítjük, hogy a „Kaküllömenti első szőlőoltványtelep” Medgyesen, melynek tulajdonosa Caspari Frigyes mint tavaly, az elmúlt száraz nyáron is, ritka szakertelemmel parosult mintakezelés és a nagy költséggel berendezett vízvezeték segítségével, — oltványait oly kiváló és kifogástalan minőségre emelte, es oly szépen fejlődött anyagot képes szállítani, aminőt az ország egy szőlőtelepe sem. A telep költséget és fáradságot nem kimélve, vízvezetékét megnagyobbította olyannyira, hogy száraz időben naponta 3-4 millió liter vizet volt képes az ültetvényekre vezetni. Ennek következtében az oltványok oly ideális fejlődést nyertek, hogy ezen telep az ország egy látványosság, melynek megtekintése a többi oltványtelep birtokosoknak csak hasznára valnék, különösen, ha a látottakon okulva, a jövőben szintén nagyobb terjedelmű vízművekről gondoskodnak, hogy ők maguk is abba a helyzetbe jussanak, ily szépen fejlődött és kiváló minőségű oltványokat szállíthatni. De nemcsak oltványtelep tulajdonosok, hanem vincellér-egyletek, szőlőbirtokosok és minden a szőlőtelepítés iránt érdeklődőknek ajánlhatjuk ezen mintatelep személyes meglátogatását, hogy személyesen meggyőződjenek a szőlőtelep nagyszerű állapotáról és hogy megismerjék a megöntözés nagy értékét.

Szilágyi és Diskánt miskolci gépgyáros cég kitévő borsajtóira, valamint legújabb „Villám” centrífugális bogyzó és zuzógépére felhívjuk olvasóink figyelmét. Kiemelendők különösen a cég által feltalált és készített „Kossuth”, „Kincsem”, és „Hegyalja” borsaj-

HIRDETÉSEK.

571. szám v. 1905.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tapolcai kir. járás-bíróság által 1905. V. 404/1. számú vég-zésével **Spitz J. cég** budapesti lakos végre-hajtható javára **Fáter Károly** tapolczai lakos ellen 86 korona 80 fillér tőkekövetelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólal felül és lefoglalt és 1480 koronára becsült szobabeli butorok és 2 darab kocsiból álló ingóságok nyil-vános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tapolczai kir. járásbi-róság 1905. V. 404/2. számú kiküldést ren-delő végzése folytán a helyszínén, vagyis

Tapolcán, leendő eszközzésére 1905. októ-ber hó 23-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitűztetik s ehhez a venni szán-dékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. LX. t.-c. 107. és 108. §-a értel-mében a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóság vételára kész-pénzben, illetve az 1881. évi LX. t.-c. 108 §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Együttal az 1881. évi LX. t.-c. 111. §-ának rendeletéhez képest felhivatnak mindazok, kik az elárvereztetni rendelt ingóságok vétel-árából végrehajtó követelését megelőző ki-elégítéshez jogot tartanak, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés kezdetéig alóirt bir. végrehajtónak egy példányban írásban adják be vagy addig szóval bejelentésük.

Tapolcza, 1905. október 7

Kerkápoly, kir. bir. végrehajtó.

Szép és biztos mellékkereset. Tanítók, jegyzők, papok, vagy oly egyének, kik a szóleszethez csak némileg is értenek és oly vidéken laknak, hol a szőlő megérik, vagy ahol a filloxera a szőlőket már el-pusztította és ennek következtében azok újból lennének beültetendők, tehát ahol szőlőmiveléssel foglalkoznak: (szép, állandó és biztos mellékkeresetre tehetnek szer-t. ha címüket beküldik: „Hirdetési iroda“ Budapest, Váci-u. 20/b.

A babkává folytonos áremelkedése, mely a sajtóban is megvitás tárgyát kepezte, azt az aggodalmat keltette háziasszonyaink-ban, hogy a mindennapi kávéital megdrágulni fog. Régebben ez az aggodalom indokolt le-hetett, a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé bevezetése óta azonban teljesen alapját vesz-tette. A Kathreiner-féle sajátos készítmény mód-szer által ennek a maláta kávének oly ki-fejezett babkává ize van, hogy az gazdagon pótlékul használható és ezáltal a reggeli és ozsonna költségei tetszés szerint szabályoz-hatók. Az idegizgató babkává azonban telje-sen nélkülözhető is, mert az egészséges Kathreiner valamivel erősebben befőzve, ma-gában is kitűnően ízlik. Különösen oly házi-asszonyok, kiknek szívükön fekszik család-tagjaik jóléte, a tiszta Kathreiner-féle maláta kávé felszolgálatának előnyt adnak. Termé-szetesen a bevásárlásnál a legnagyobb óvatos-ság alkalmazandó, mert egyedül csak a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé bírja a babkává oly fontos előnyeit, és mert folyto-nosan újabb kísérletek történnek, a közönség-nek értéktelen utánzatokat hasoló árban mint pótlékot a kávéhoz ajánlani. Természetesen nem felel meg akkor annak az ize, és ezál-tal a háziasszony tévutra lesz vezetve és a jó maláta kávé iránt is előítélettel viseltetik. Saját érdekünkben tehát, ne sajnáljuk azt a kis fáradságot, a bevásárlásnál a Kathreiner nevet hangsúlyozni és nézzük meg minden egyes csomagot, valjon tényleg rajta van-e a „Kneipp-páter“ védjegy és a „Kathreiner“ név.

Köszönetnyilvánítás.

Kuttner Lipót 2 korona 20 fillért adott a helybeli róm. kath. szegény iskolásgyerme-kek részére, írószerekre, melyért ez uton mond köszönetet az iskola tanítótestülete.

FARAGÓ BÉLA
császári és királyi udvari szállító
ZALAEGRSZEGEN.
Ajánl őszi ültetésre

gyümölcs-vadoncokat.
1 2 évesek, részben átiskola ottak.

I. minőség		II. minőség	
100 db.	1000 db.	100 db.	1000 db.
K.	f.	K.	f.
7	60	6	50
8	65		
5	35	4	25
5	35	4	25
5	40	4	30
5	40	4	30
5	40	4	30
4	30	4	25
5	40	4	30
5	40	4	30
5	40	4	30
6	50	5	40

Érdősövények (ákác, gledicsia, maklura)
Erdősítésre alkalmas mindenféle tü és lomblevelü csemete részletes árjegyzéke kívánatra megküldetik.

NOXIN CIPŐ-KRÉME
(törvényileg védve.)
sevrő- és kid box-kalf -bőr fényesítéséhez. A bőrt puhítja s vízhatlanná teszi, annak tükörfényt kölesönöz.

Kapható: drogériákban, jobb cipő-üzlet, bőr-kereskedés, festék és fűszer-üzletekben.

„URANOS“ vegyészeti gyár
Hochsinger Testvérek
BUDAPEST, VI., Rózsa-utca 85.

Főraktár:
Tapolczán **Steiner Miksa**
bőrkereskedése.

Eladó butor.

Monostor-Apátiban alólírott nál két szoba **butorzata eladó** es barnikor megtekinthető.

Özvegy Szezemsky Zoltánné.

Magas jutalék

kereshető. Ügyes aquisiteurök előleget kapnak. Uj és különleges. (Nem biztosítás, könyv, részletsorsjegy stb.) Ajánlatok „K. 250“ alatt **Fischer J. D. hirdetési irodájába, Budapest, IV., Gerlőcy-utca 1.** intezendők.

KIÜTÉSEK BETEGEK

kik sehol gyógyulást nem találtak, kérvényeket Ausztria s Magyarországból

C. W. ROLLÉ

gyógyszerésztől,

Altona-Bahrenfeld, Beethovenstr. 12.

Kakao es csokoláde kevelök figyelmébe:
Hoff János-féle

Kandol-Kakao

a legesokélyebb zsirtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mindazáltal ritka finom íze mellett kiválóan olcsó.

Valódi csakis Hoff János névvel es az oroszlan-vedjeggyel.

Csomagok a 1/4 kgr. 90 fillér
1/2 „ 50 „
Mindenütt kapható.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint helyben a **postautcai Schwarz-féle házban** a mai kornak megfelelő

férfiszabó-üzletet

nyitottam.

A fővárosban szerzett tapasztalataim biztosítékot nyújtanak arra, hogy a legnagyobb igényeket is képes vagyok kielégíteni.

A t. közönség becses pártfogását kérve, vagyok mély tisztelettel

Barcza Géza.

Szőlőbirtokosok figyelmébe

ajánlom állandóan nagy választéku raktáramat, mindenféle, a szőlőkezeléshez szükséges gépekből u. m. **permetezők, szénkénegezők, porozók, lepkefogó lámpák** — továbbá a legnagyobb választék **szőlőprésekben**, azonkívül állandó raktárt tartok mindennemű gazdasági gépekből.

Pauk Vilmos

vaskereskedése, TAPOLCZA.

Óriási szerencse Töröknél!

Felülmulhatatlan millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek: ezek között a két legnagyobb nyereményt, és pedig:

kétszer a nagy jutalmat **600.000** koronás főnyereményt.

a legnagyobb **400.000** koronás főnyereményt. továbbá 4 a **100.000**, 3 a **90.000**, 2 a **80.000**, 3 a **70.000**, 3 a **60.000**, több **50.000**, **40.000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, **15.000** és ezeken kívül számtalan **10.000**, **5000**, **2000**, **1000**, **500** koronás és egyéb nagy nyereményt. Enel fogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjatekban vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 17-ik magyar osztálysorsjatekban **110.000** sorsjegyre ismét **55.000** penznyeremény jut es összesen **14 millió 459.000** korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett

álló szerencseszámot!

Sok penz széppé varázsolja az életet! Talán megiepi a ferj a feleséget vagy az asszony az urát a neve mellett álló sorsjegy megvétele által egy főnyereményt. A vél tien agy szerepet játszik az életben es könnyen megl het, hogy epp n egy szerencses véletlen folytán a neve mellett számot eltalálta, melyre egy nagy nyeremény jut.

Adám, Adél	12135	Dezső, Erzsébet	65875	Iván, Jolán	2338	Ottó, Melánia	21451
Adolár, Agnes	3223	Ede, Esz er	4043	Jakab, Józsa	93322	Ódón, Narcisz	55177
Adolf, Agota	22037	Elek, Etel	41799	János, Judit	35597	Pál, Neszti	2737
Agoston, Amália	60017	Elemer, Flóra	16723	Jenő, Juliska	54895	Péter, Olga	51515
Aladár, Anna	41777	Emil, Franciska	32443	József, Karolin	17339	Pista, Paula	101969
Albert, Anatólia	74336	Endre, Frida	92777	Kálmán, Katinka	63775	Richard, Pelagie	34555
Alfréd, Apollonia	20292	Erno, Genovova	52551	Károly, Katalin	48741	Robert, Petronia	75787
Akos, Aranka	101001	Ferenc, Gertrud	12111	Kornél, Klára	63341	Rudolf, Piroška	12533
Ambrus, Berta	50901	Friyes, Gabr ella	93989	Kristóf, Klotild	2279	Salamon, Regina	6527
András, Blanka	35266	Páló, Gizella	60037	Lajos, Kornelia	169707	Sándor, Rozalia	38101
Antal, Borzala	2392	Gábor, Hedvig	20390	Laszlo, Krisztina	50919	Simon, Sári	107397
Arnold, Boriska	90372	Gáspár, Heléna	79747	Leo, Kunigunda	21624	Tamas, Sarolta	48564
Árpád, Betti	32411	Gergely, Henriett	51631	Lipót, Laura	66022	Tibor, Szerena	74377
Arthur, Belta	105317	Géza, Hermína	38997	Lőrinc, Lenke	6270	Tihamér, Theodora	2727
Aurel, Brigitta	13233	Gusáv, Hilda	2736	Mánó, Leonia	6270	Tivadár, Teréz	34950
Attila, Cecília	52333	György, Ibolyka	55487	Mar us, Lidia	34484	Tobias, Terns	55477
Balazs, Cornelia	74397	Gyula, Iduska	34477	Márton, Lina	95297	Vendel, Valeria	20005
Balint, Dóra	24034	Henrik, Ilona	34477	Mátyas, Ludmilla	52977	Viator, Veronika	101011
Barnabas, Dorottya	9001	Hermann, Ilma	92792	Mihály, Luiza	24292	Vilmos, Viktória	50908
Bela, Cecilia	38277	Hugo, Ilka	46495	Miklós, Magdolna	65146	Vince, Vilma	12413
Benedek, Eufemia	108855	Ignac, Irén	12115	Miksa, Malvin	48562	Zoltán, Zsófia	65565
Bernát, Emma	51377	Ilés, Irina	45273	Mór, Marit	12306	Zsigmond, Zsuzsanna	5463
Daniel, Ernesztin	101911	Imre, Izabella	109333	Nándor, Mária	109689		
Dávid, Eva	16864	István, Janca	27174	Orbán, Mártha	36784		
Dénes, Evein	92157	Izidor, Johanna	53077	Oszkár, Matild	67197		

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000.000** korona

továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyeremény **400.000**, a **200.000**, 2 a **100.000**, 1 a **90.000**, 2 a **80.000**, 1 a **70.000**, 2 a **60.000**, 1 a **50.000**, **40.000**, 5 a **30.000**, 3 a **25.000**, 8 a **20.000**, 8 a **15.000**, 36 a **10.000** korona és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt. — 75 vagy K. 1.50; 1/4 eredeti sorsj. frt. 1.50 vagy 3 K.
1/2 „ „ „ 3.— „ „ 6.—; 1 „ „ „ 6.— „ 12 „

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az **összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

folyó évi október hó 22-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfogynak.

TÖRÖK A. és TSA

Sürgőnyeim: Török, Budapest. bankháza, BUDAPESTEN. Sürgőnyeim: Török, Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Központ: Teréz-körut 46 a I. Bók Vácikörut 4 a II. f. Múzeum-körut II a. III. f. Erzsébet-körut 54 a

A radio-activ

Schmidthauer-féle

Igmándi

keserűviz, reggel fél pohárral használva jelenleg a legjobb természetes gyomor-, bél és vértisztító.

mint ivó kúra a **Karlsbadi** és **Marienbadi** gyógmód meglepően gyors és sikeres helyettesítője — Az első magyar ásványviz, melyben **RADIUM** fedezettetett fel. Gyógyereje rendkívüli. kapható kis és nagy üvegben.

Főszétküldés a forrástulajdonos: **SCHMIDHAUER LAJOS** gyógyszerésznél Komáromban.

Kapható Tapolczán; **Kaszás Soma** fűszerkereskedő urnál.

Nagy üveg ára 50 fillér, kis üveg ára 30 fillér. — Az egyedüli természetes keserűviz, amely kis üvegben is kapható.

Eladó ház.

Tapolcán, a Bacsányi-utcában levő
Marton Mór-féle ház
szabad kézből eladó.

Bővebbet a kiadóhivatal vagy a tulajdonos

Bók Vilmos Géza
Pusztá-Kürtös, posta Somogy-Fajsz.

Szörvestő

A vegyileg megvizsgált, amellyel hatóságilag az arcbőrre ártalmatlannak talált

eltávolítja hölgyeknél az oly csunya, kellemetlen arcbőr-gyökerestől, anélkül, hogy az arcbőrnek legkevésbé is ártana, és az arcnak megadja az üdéséget, finomságot és simaságot. Ára 7 korona.

Videki megrendeléseket diszkrétan utánvet mellett eszközöztél

SCHMIDEK. I. Budapest, VII. Nyár-u. 18.



Az elmúlt rendkívüli száraz nyár folyamán ismét a

Küküllőmenti

Első Szőlőoltványtelep

Tulajdonos Gaspari Frigyes, Medgyes 198. N.-Küküllőmegye

volt az egyedüli az egész országban mely oltványait óriási mennyiségű naponta 5 millió liternyi vízzel öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít.

Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.

SZŐLŐVESSZŐ!

A világhírű **Delavare** adja a legjobb bort!

Oltani, permetezni nem kell.

A szőlészet kincse.

A filloxerának ellentáji!

Leírását és árjegyzéket ingyen küldünk bárkinek.

Szőlőoltványok mérsekeit áron kaphatók.

Nagy mennyiségű sima és gyökerező „Delavare“ vessző eladás.

Cím:

Szigyártó és Takács

szőlőtelep-tulajdonosok

Telep: **Alsó-Segesd,**

Központi iroda: **Felső-Segesd**

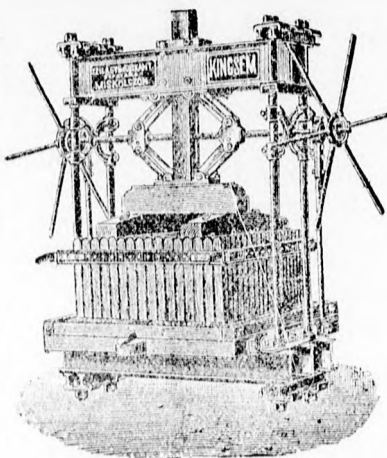
Somogy megye.

1902. orsz. gazd. kiállítás Pozsony: I-só díj, aranyérem;

BORSAJTÓK

Legújabb rendszerű könyökszerkezetű „Kossuth“ „Mabille“ „Hegyalja“, „Acélorsós“ és „Kincsem“, a magyar bortermelők legkedveltebb borsajtói.

Legújabb rendszerű **RAKÓCZI KETTŐS KOSARU SAJTÓK** nagyüzemi préseléshez.



FŐELŐNYE:

A must schol sem érintkezik vasrészekkel! Egyszerű kezelés! Óriási erő kifejtés!

A törköly egy darabban és könnyen kivethető! Egy ember által könnyen kezelhető.

„Vilám“ legújabb centrifugális bogyzó és zuzógépek.

Szőlőzuzók és bogyzók.

SZILÁGYI és DISKANT

gépgyára

MISKOLCZON.

Árjegyzék ingyen!



SCHOTTOLA ERNŐ,

Budapest, Andrassy-ut 2. sz.

a ruggyantagyártás meghonosítója

Magyarországon.

A legnagyobb szőlészeti és borászati szaküzlet. legnagyobb raktár az összes szüretelési gépekben és eszközökben.

szőlőzuzók
bogyóval s anélkül.

MABILLE és borsajtók DupleX-rendszerű szőzére és víznyomásra berendezve a legszebb és legjobb kivitelben.

Gyári raktár **borszivattyúkban.**

Képes árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve



VEZÉRSZÓ: Minden darab szappan a **Schicht** névvel tiszta s káros alkatrészeketől mentes.

JÓTALLÁS: 25.000 koronát fizet **Schicht György** egy Auszigban bárkinek, aki bebizonyítja, hogy szappana a „Schicht“ névvel, valamely káros keveréket tartalmaz.

Schicht-szappan!

(„Szarvas“ vagy kulcsszappant)

a legjobb és használatban a legolcsóbb!

Ama nagyszerű, hatályos tisztító erő, valamint ama kiadóság, amelyet a SCHICHT-SZAPPANNÁL észlelhetünk, légysága és teljes tisztasága, azon különös gyártási mód eredménye, a mely a nyersanyagok feldolgozásánál a legnagyobb pontosságon alapul. A nyersanyagok nagyrészt saját művekben állítatnak elő.

Milliószor kipróbálva és kitűnőnek bizonyult!